

Verclaringhe hoemen alle de See-rusten ende Havenen van Bicardien ende Normandien / tusschen Calis ende Cap de la Hague beseplen sal.

I.

Van Calis nae Diepen te seylen.

Vrouwe
sant.

Midden in de Hoofden tusschen Calis en-
de Doveren leydt de banck van Vrou-
we-sant van vijf / ses / seven ende acht
vadem diepte / het drooghste van dit
Vrouwe-sant leydt van't Clif van Ca-
lis ontrent west ten zuyden / ende van
Doveren ontrent zuyden ende zuyden
ten oosten daer is hy op't drooghste / ende
niet dieper als vier vadem.

Dese voozschreven Bancke streckt langhs dat landt van
Swartenes / ende leyt de Fransche zyde naest / en is wel drie
mylen lanck. Aen beyde zyden van dese Banck / so wel daer
beoosten als bewesten / ist wel twintich ende eenentwintich
vadem diep.

Reede on-
der Calis
Clif.

Dweers van't westerhoofst van Calis leyt een Banc van
twee vadem / men mach tusschen 't hoofst ofte Meylant ende
dese Bancke doorseplen op drie vadem / met half bloet / onder
Calis Clif machmen't ooc setten aen het oost-eynde op thien
vadem / dan aen't west-eynde van Calis Clif leyt een Steen
ofte Clippe onder water een bassen schent van't landt. Het
hooghe landt tusschen Calis ende Swartenes is gheheeten
Calis Clif.

Swartenes.

Een groote myle bezuyden Calis leydt Swartenes / en-
de is eenen vuylen uyt hoeck / daer legghen sommighe
Kudsen ofte Clippen van / men mach daer gheen Reede
maecken / want de gronde daer seer vuyl is. Een stuk
bezuiden Swartenes staen sommighe huysen met een
meulen / al gheheel cotte meulen toe / en machmen niet
setten / ofmen soude schade lyden aen anckers ofte tou-
wen.

D'Oude-
man ofte
Tour d'or-
dre.

Anderhalf myle bezuyde Swartenes leydt de Oudemā
ofte Tour d'ordre. daer is een mope Sandt van / men mach
daer beschut liggen vooz eenen noorden windt. 't is een goe-

de Reede vooz noordooste / ooste ende zuydooste windt / vooz
schepen die om oost willen: Men mach het daer setten op ses
ofte seven vadem / soo dat den hoeck ofte den toozen noorden
ten oosten van u is.

Maer half wegghen Swartenes ende den Oudemā daer
lept S. Jans Reede / op de selve machmen't setten op 15 of 16
vadem / want daer is schoone gront. Om daer te sette moet-
men den toozen van't Dorp in't midden van de huysen bren-
ghen / maer daer ligghen sommighe Kotskens langhs de wal /
daer moet ghy acht op nemen / dat ghy die niet al te nae en
comt.

S. Jans
Reedetuf-
schē Swar-
tenes en
Tour d'or-
dre.

Ontrent anderhalf myle van den Oudemā oft Tour d'or-
dre leyt Beunen / als men aen landt vaert daermen op de Ree-
de leyt / onder den Oudemā siemen van boven neder in de
Riviere van Beunen ofte Bolonien.

Tusschen le Tour d'ordre ende de Somme / is eenē grooten
Inwijck / en als men comt teghens de Somme / soo wert het
black water / wel twee ofte drie mylen in Zee / van ontrent
ses ofte seven vadem diep de schepen die van westen comen /
die connen hier altemet wel verdwalen : maer alst langh
black blijft / soo moetmen weten datmen ontrent de Som-
me is.

Somme.

Die te Beunē wil seplen / die loope by de Oudemā aen't
landt op drie vadem / en dan by't landt langhs tot in't mid-
den van de Rivier / als dan midtswaters in. De noord-wal is
vol Kudsen / ende van de zuyd-zyde comt een Rif af-schietē /
ende loopt een goet stuk voozby de havē / daer moetmen hē
vooz wachten: oock lepter een Banck dicht vooz de Riviere:
men mach van bezuyden op twee vadem / ende van benooz-
den op drie vadem onder dese banck seplen / ende setten't oft
loopen in't gat: het is een tphaven / daermen met hooch wa-
ter in moet / ende met leegh water droogh sit / ghelijck in alle
de havenen van Vlaenderen.

Om binne
de haven
van Beunē
te seylen.

D ;

Ma